

## II

(Atti non legislativi)

## ACCORDI INTERNAZIONALI

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 9 marzo 2011

relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il Regno hascemita di Giordania in materia di cooperazione scientifica e tecnologica

(2011/343/UE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 186, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v),

*Articolo 1*

È concluso, a nome dell'Unione, l'accordo tra la Comunità europea e il Regno hascemita di Giordania in materia di cooperazione scientifica e tecnologica <sup>(1)</sup>.

vista la proposta della Commissione europea,

*Articolo 2*

vista l'approvazione del Parlamento europeo,

Il presidente del Consiglio provvede, a nome dell'Unione, a effettuare la notifica di cui all'articolo 7, paragrafo 2, dell'accordo nonché la notifica seguente al Regno hascemita di Giordania:

considerando quanto segue:

(1) La Commissione ha negoziato, a nome della Comunità, un accordo tra la Comunità europea e il Regno hascemita di Giordania in materia di cooperazione scientifica e tecnologica.

«In conseguenza dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona il 1° dicembre 2009, l'Unione europea ha sostituito ed è succeduta alla Comunità europea e da tale data esercita tutti i diritti e assume tutti gli obblighi della Comunità europea. Pertanto, i riferimenti alla "Comunità europea" nel testo dell'accordo si intendono fatti, ove opportuno, all' "Unione europea".»

(2) Tale accordo è stato firmato dai rappresentanti delle parti il 30 novembre 2009 a Bruxelles ed è stato applicato a titolo provvisorio a decorrere dalla firma a norma dell'articolo 7, paragrafo 2 dell'accordo stesso, in attesa della sua conclusione.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore alla data dell'adozione.

(3) In conseguenza dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona il 1° dicembre 2009, l'Unione europea ha sostituito ed è succeduta alla Comunità europea.

Fatto a Bruxelles, addì 9 marzo 2011.

(4) È opportuno concludere l'accordo a nome dell'Unione,

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

CSÉFALVAY Z.

<sup>(1)</sup> Cfr. pag. 108 della presente Gazzetta ufficiale.